MODELO HU1020

Humio
Humidifier

Humidificador Vaporizador Ultrasónico y Lámpara de Noche

con Compartimento de Aceite Aromático

MANUAL DE USUARIO

¡IMPORTANTE!
LEA EL MANUAL PARA UN USO ADECUADO

PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

TRIBEST®
making healthy living easy
toll free: 888-254-7336
www.tribest.com

I CONTENIDO I

- Precauciones de seguridad.....2
- Diagrama del producto.....4
- Características.....5
- Instrucciones – Uso de su Humidificador Ultrasónico y Lámpara de Noche.....6

  A. Primer uso
  B. Uso simultáneo
  C. Uso sólo como Humidificador
  D. Uso sólo como Lámpara
  E. Cómo añadir aceites aromáticos
  F. Uso adecuado, Limpieza y Mantenimiento

- Resolución de problemas..... 10
- Servicio de información.....11

| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES |

Por favor siga las siguientes instrucciones de seguridad al usar Humio:

• Lea el manual de instrucciones antes de usar

• Inspeccione que no haya ningún daño visible en el motor o en el cable de alimentación

• No use Humio con un cable o enchufe dañado o si Humio se encuentra dañado de alguna forma

• Sitúe Humio sobre una superficie seca, plana y horizontal

• Para evitar calambres, no moje o sumerja el cable eléctrico, el enchufe o el motor en agua o en otro líquido

• Para evitar daño al cable, manténgalo alejado de superficies calientes y de zonas donde se pueda tropezar con él.

• Desenchufe el aparato cuando no esté en uso, antes de su limpieza y antes de desmontarlo.

• Vigile el aparato en cercanía de niños

• Para evitar el riesgo de fuego, calambres o daños personales, no utilice un alargador.

• Usar agua destilada con Humio reduce la acumulación de depósitos de minerales. Si empieza a notar “polvo blanco” deje de utilizar el aparato y límpielo en profundidad. Por favor mire la sección de limpieza y mantenimiento. El no mantener limpia la unidad de los minerales que normalmente contiene el agua puede afectar a su funcionamiento. No seguir estas instrucciones de uso anula la garantía.

• No use Humio sin agua. Apague Humio cuando el depósito de agua esté vacío.

• Una luz parpadeante roja indica que existe un problema o que el depósito de agua está vacío. Para reiniciar, apague el aparato, desenchufe, y corrija el problema. Después de corregir el problema, vuelva a enchufar y a encender.

• No llene en exceso el depósito de agua.

| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES |

• This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) for safety reasons. This plug will fit only into a polarized outlet and only fit in one way. If the plug does not fully fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, do not attempt to modify the plug. Contact a qualified electrician.

• No coloque Humio sobre muebles de madera natural o superficies que puedan ser dañadas por el agua. Sólo sobre superficies impermeables.

• No exponga Humio a la luz directa del sol, a altas temperaturas, no lo sitúe cerca de ordenadores o de equipos electrónicos sensibles.

• Humio está pensado para uso interior, no lo utilice en el exterior.

• No retire el depósito de agua durante el uso. La unidad debe ser apagada cuando no esté siendo utilizada.

• Por favor contacte al fabricante para su reparación. La reparación por parte del cliente eliminará la garantía.

• No utilice ningún objeto afilado para limpiar ninguna parte de Humio

• No usar con aceites perfumados o fragancias

• No utilizar lejía para limpiar

• Nunca llenar el depósito con agua caliente o templada

• Mantener Humio a distancia durante la noche, especialmente cuando se duerme

• Humio no está pensado para tratar o curar ningún síntoma relacionado con el aire seco o caliente. Consulte a su médico si está sufriendo problemas respiratorios.

• No introduzca agua en la salida de aire situada en el interior de la base. Si accidentalmente cayera agua dentro de cualquier área distinta del depósito, la unidad podría no volver encenderse. Por favor desenchufe la máquina y déjela secar durante 24 horas antes de volver a enchufarla.

**ATENCION NO eche agua directamente en la base de la unidad. De esa forma podría entrar agua en la salida de aire causando problemas y dañando los circuitos electrónicos, eliminando la garantía.

| DIAGRAMA DE PRODUCTO |

INTERIOR

1. Depósito de agua
2. Cepillo de limpieza
3. Tapón del depósito de agua
4. Luces LED
5. Salida de aire

***¡ATENCIÓN! NO eche agua directamente en la base de la unidad. Podría caer agua en la salida de aire causando problemas y dañando los circuitos electrónicos, eliminando la garantía.*

EXTERIOR

1. Salida de vapor 360º
2. Cuello
3. Anillo del cuello
4. Base Motor
5. ON /OFF Botón Humidificador
6. Puntos de Posición
7. ON/ OFF Botón Lámpara
8. Cable de alimentación
9. Compartimento Aceite Aromático con esponja

| CARACTERÍSTICAS |

Humidificador Vaporizador Ultrasónico
Con Humio puede elegir entre dos niveles de humedad, alto y bajo. Las vibraciones de sonido ultrasónico, creadas por un diafragma metálico vibrando a frecuencia ultrasónica, produce la expulsión silenciosa de la mezcla en el aire favoreciendo una operación silenciosa, óptima coveniencia e inmejorable calidad del aire.

Salida de vapor rotatoria 360º - Una boquilla de salida rotatoria diseñada para cambiar fácilmente la dirección de salida del vapor de agua - cubre entre 80 y 100 pies cuadrados
Cuello – Se desenrosca para una limpieza más fácil y puede ser usado como asa cuando se transporta el depósito de agua para su rellenado.
Depósito de agua para medio galón – Almacena aproximadamente 2 litros de agua, suficiente para hasta 10 horas de uso.
Cepillo de limpieza – pulcramente alojado en la base para un almacenamiento cómodo. Úselo para limpiar Humio como mejor disponga.
Puntos de posición – Identifica la posición correcta donde el depósito de agua debe descansar en la base.
Botones de control Easy Push – Ajuste Humio a la función deseada simplemente tocando un botón. Cada función puede operar de forma independiente o simultánea.
Tecnología LED – Humio está equipado con la última tecnología LED diseñada para ofrecer una suave gama de colores sin generar calor. Además de actuar como luz de aviso cuando el depósito de agua está vacío, las luces LED rotan entre gamas de rojo, verde y azul ofreciendo un relajante despliegue de colores.
Eficiente energéticamente – las luces LED utilizan un 90% de energía menos que las bombillas de luz tradicionales.
Resistente al calor – Las luces LED no generan calor, se pueden tocar sin quemarse y pueden estar encendidas durante horas y horas sin incidentes.
Alta duración – Las luces LED duran 30 veces más que las bombillas incandescentes y están evaluadas para durar 100.000 horas, equivalentes a varios años de uso.
Elemento de Decoración interior – Ajustando las luces LED a su tono de luz favorito de rojo, verde o azul, puede adaptar Humio a la decoración de cualquier ambiente interior
Aceites aromáticos con Humio – Humio ahora está listo para ser usado con aceites aromáticos, ofreciendo completo confort y bienestar. Humio incluye un compartimiento para aceites esenciales con una esponja absorvedora. Añada su aceite esencial favorito a la esponja, cierre el compartimento, añada agua al depósito y encienda Humio. Es simple y fácil de usar. Disfrute una fresca bruma aromática que no sólo suaviza el aire sino que además estimula los sentidos. (Consulte a su médico antes de usar este aparato con fines terapéuticos)

| INSTRUCCIONES DE USO – Uso de su Humidificador Ultrasónico y Lámpara de Noche |

A. Primer uso

Lea el manual antes de usar Humio.
Por favor desempaque y retire todo el material protector de embalaje del depósito de agua, rociador y base motor. Desenrede el cable de alimentación y coloque Humio sobre una superficie plana y seca. Siga las instrucciones de debajo.

Llenar el depósito de agua con agua de grifo

1. Asegúrese de que el aparato está apagado antes de retirar el depósito de agua. Como precaución adicional, desenchufe Humio antes de retirar y rellenar el depósito de agua.
2. Retire el depósito de agua de la Base Motor sujetando por el Cuello
3. Con una mano, coja firmemente por el Cuello y dele la vuelta al depósito de agua. Con su mano libre gire el tapón del depósito en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirlo.
4. Mantenga el depósito de agua bajo el grifo y rellénelo con agua fresca. Si no puede meter el depósito bajo el grifo con el cuello, puede parar y retirarlo girando en sentido inverso a las agujas del reloj. Después vuelva a colocar el cuello.
5. Vuelva a colocar el tapón del depósito de agua girándolo en el sentido del reloj.
6. Coloque el depósito de agua en posición vertical y compruebe que no hay ninguna fuga de agua
7. Coloque de nuevo el depósito de agua en la base alineando los puntos de posición en el centro
8. Pase un paño seco para eliminar las gotas de agua que puedan haber caído.

Por favor, tenga en cuenta, al usar agua del grifo, que normalmente hay minerales que generan depósitos conocidos como escamas que puede ser dispersado en el aire y aparecer en la forma de "polvo blanco" sobre la superficie. Para reducir el crecimiento de las escamas y el polvo blanco, puede utilizar agua destilada. Por favor lea la sección de limpieza y mantenimiento de este manual.

Llenar el depósito de agua desde una botella.

1. Asegúrese de que el aparato está apagado antes de retirar el depósito de agua. Como precaución adicional, desenchufe Humio antes de retirar y rellenar el depósito de agua.
2. Retire el depósito de agua de la Base Motor sujetando por el Cuello
3. Con una mano, coja firmemente por el cuello y dele la vuelta al depósito de agua. Con su mano libre gire el tapón del depósito en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirlo.
4. Coja la base motor firmemente y retire ahora el cuello girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
5. Coloque el depósito de agua sobre una superficie plana y estable.
6. Rellene el depósito con agua fresca y limpia.
7. Cierre de nuevo el depósito girando el tapón en el sentido de las agujas del reloj.
8. Coloque de nuevo el cuello girándolo firmemente en el sentido de las agujas del reloj.
9. Coloque el depósito de agua en vertical y compruebe que no hay fugas de agua.

| INSTRUCCIONES DE USO – Uso de su Humidificador Ultrasónico y Lámpara de Noche |

10. Coloque de nuevo el depósito de agua en la base alineando los puntos de posición en el centro.
11. Pase un paño seco para eliminar las gotas de agua que puedan haber caído.

B. Operación simultánea – Humio puede usarse de modo simultáneo como humidificador y lámpara de noche

Cómo encender/apagar el humidificador y la lámpara al mismo tiempo:

1. No use como humidificador sin agua en el depósito de agua
2. Localice el botón ON/OFF del humidificador
3. Presione el botón ON/OFF del Humidificador una vez para fijar Humio en función de humedad alta y comenzar la secuencia de lámpara de noche.
4. Presione el botón una vez más para fijar Humio en función baja humedad sin interrumpir la secuencia de lámpara de noche
5. Mantenga el botón ON/OFF de Humidificador apretado por 2 segundos para apagar la unidad completamente.

C. Funcionamiento como Humidificador exclusivamente

Cómo encender el humidificador sin la función de lámpara de noche:

1. No opere el humidificador sin agua en el depósito de agua
2. Localice el botón ON/OFF del humidificador.
3. Apriete el botón del humidificador una vez para fijar Humio en función de alta humedad y comenzar la secuencia de la lámpara
4. Mantenga el botón ON/OFF de la lámpara de noche apretado durante 2 segundos para apagar la función lámpara.

D. Funcionamiento como Lámpara de noche exclusivamente

Cómo encender/apagar la lámpara de noche sin apagar la función de humidificador

1. Localice el botón ON/OFF Lámpara
2. Presione el botón ON/OFF Lámpara una vez para comenzar la secuencia de lámpara. La luz LED rotará entre matices de red, verde y azul.
3. Mantenga el botón ON/OFF Lámpara durante 2 segundos para apagar la lámpra de noche.

Cómo fijar el color de la lámpara:

1. Localice el botón ON/OFF Lámpara
2. Presione el botón ON/OFF una vez para comenzar la secuencia de la lámpara
3. Permita a las luces LED rotar entre matices de rojo, verde y azul
4. Elija su color favorito

| INSTRUCCIONES DE USO – Uso de su Humidificador Ultrasónico y Lámpara de Noche |

5. Presione el botón ON/OFF tan pronto como su color favorito aparezca de nuevo. Esto parará la rotación de colores.
6. Para volver a la rotación de colores presiones el botón ON/OFF Lámpara de nuevo
7. Mantenga apretado el botón ON/OFF Lámpara durante 2 segundos para apagar la función lámpara.

E. Cómo añadir aceites aromáticos a Humio

1. Desenchufe el aparato
2. Localice el compartimento de aceite aromático en la base del aparato
3. Abra el compartimento tirando de la bandeja hacia atrás
4. Añada unas pocas gotas de su aroma favorito en la esponja hasta que se absorba bien.
5. Cierre el compartimento
6. Añada agua en el depósito de agua siguiendo las instrucciones de la sección A
7. Coloque la unidad en una superficie estable y plana.
8. Enchufe la unidad
9. Encienda la función humidificador. El aroma del aceite se mezclará con el aire en circulación proveniente de la salida de aire en el compartimento de aceite.

F. Mantenimiento y limpieza

PRECAUCIÓN: APAGUE Y DESENCHUFE EL APARATO ANTES DE LIMPIAR.

Siga la siguiente regla general: limpie diariamente y desinfecte semanalmente o cuando Humio se vaya a guardar por un tiempo. Por favor tenga en cuenta que, si se queda agua en el depósito por más de 24h, pueden crecer bacterias en el interior. NO deje agua en el depósito por más de 24h si no se va a usar.

Mantenimiento diario:
1. Desenchufe Humio
2. Retire el depósito de agua de la Base Motor
3. Vacíe de agua el depósito y base motor
4. Pase un paño limpio y suave por toda la superficie
5. Rellene con agua limpia

Mantenimiento semanal:
1. Desenchufe Humio
2. Retire el depósito de agua de la Base Motor
3. Vacíe de agua la Base Motor y el depósito de agua
4. No sumerja la Base Motor en agua
5. No use lejía ni ningún abrasivo químico para limpiar Humio
6. Llene el depósito de agua parcialmente con una solución desinfectante añadiendo media cuchara sopera con 3% peróxido de hidrógeno por cada 2l de agua.

| INSTRUCCIONES DE USO – Uso de su Humidificador Ultrasónico y Lámpara de Noche |

7. Monte el aparato de nuevo y deje empapar la solución durante 20 minutos
8. Periódicamente levante y mueva el aparato con una mano en la base y otra en el cuello para mover el agua de la solución alrededor.
9. Después de 20 minutos, vacíe la solución desinfectante del depósito de agua.
10. Enjuague todas las partes para retirar cualquier resto de solución desinfectante antes de usar el aparato de nuevo
11. Retire cualquier resto sólido de depósitos minerales, o escamas, restregando con una solución de mitad agua y mitad vinagre con un cepillo suave.
12. Enjuague todas las partes para retirar cualquier resto de agua y vinagre antes de usar el aparato de nuevo
13. Seque todas las partes con un paño seco y déjelo reposar durante 5 minutos antes de usarlo.

Por favor tenga en cuenta, a la hora de retirar la boquilla rociadora que rota, que debe separar el cuello del depósito de agua y utilizar un destornillador para quitar el tornillo para una limpieza en profundidad.

Procedimiento para almacenar:
1. Siga todos los pasos del mantenimiento semanal
2. Asegúrese de que la unidad está sin agua y completamente seca antes de empaquetarla
3. Empaquete Humio en su caja original. Si no la conserva, envuélvala en una bolsa de plástico transparente y guárdela en un lugar seco a temperatura ambiente fuera del alcance de niños.
4. Siga todos los pasos del mantenimiento seminal después de largos periódos de almacenamiento, antes de su uso de nuevo.

| Resolución de problemas |

Síntoma	Posible Razón	Posible Solución
La unidad no se enciende	• La unidad no está enchufada • No hay electricidad	• Enchufe la unidad • Pruebe otra toma de corriente
Se produce poco o ningún vapor	• La unidad no está enchufada • No hay electricidad • No hay suficiente agua en el depósito • El aparato no está nivelado • El depósito no está correctamente montado • El tapón del depósito está atascado • Se pulsó el botón equivocado o se fijó una función equivocada	• Enchufe la unidad • Pruebe otra toma de corriente • Fill the water tank • Coloque la unidad en una superficie plana • Coloque los puntos de posición en el centro • Quite el tapón del depósito para vaciar de agua el depósito y cambie el agua • Presione el botón ON/OFF Humidificador una vez para seleccionar humedad alta y dos para humedad baja.
Vapor con mal olor	• Máquina nueva • Agua sucia o estancada	• Limpie la unidad antes de usar y déjela reposar por 12 horas • Rellene con agua limpia
Ruidos de vibración	• Depósito en posición incorrecta • Sin agua o agua insuficiente en el depósito • Unidad no nivelada	• Posicione los puntos para encontrarse en el centro • Llene el depósito de agua • Coloque la unidad en una superfice plana
Polvo blanco sobre superficies	• Uso de agua pesada • La unidad está sucia	• Use agua destilada • Haga el mantenimiento semanal

PRODUCT STANDARD

ITEM	Humidifier/Lamp
MODEL	Humio (HU1020)
WEIGHT	3 lbs.
MEASUREMENTS	8” (l) x 8”(w) x 14”(h)
TANK CAPACITY	Approx. 2 Liters (.5 gal)
WARRANTY	1 Year
RATED VOLTAGE	100-240V/50-60Hz
RATED POWER	20 watts
ROOM COVERAGE	80-100 ft
RUNNING TIME	10 hrs./tank
MOISTURE OUTPUT	≥ 180ml/h

Tribest Corporation
P.O. Box 4089, Cerritos, CA 90703
toll free: 888-254-7336 | fax: 714-879-7140
www.tribest.com | service@tribest.com

©2011 Tribest Corporation v.20110421